ECHTERNACH
TRIFOLION

CERCLE DES AMIS

WERDEN SIE MITGLIED IM FREUNDSCHAFTSKREIS!

Mit Ihrer Spende treten Sie dem TRIFOLION Freundschaftskreis bei und unterstützen unser Haus und das Echterlive Festival, sowie das kulturelle Leben der Region. Sie profitieren von der steuerlichen Abzugsfähigkeit Ihrer Spende sowie von vielfältigen Vorzügen und exklusiven Gegenleistungen.

REJOIGNEZ LE CERCLE DES AMI.E.S!

Avec votre don, vous rejoignez le cercle d'ami.e.s du TRIFOLION et soutenez notre cenre culturel et le festival Echterlive ainsi que la vie culturele de la région. Vous bénéficiez de la déductibilité fiscale de votre don ainsi que de nombreux avantages et contreparties exclusives.

Hier geht's zu mehr Informationen zu Ihren Vorteilen und zur digitalen Version des Formulars:
Vous trouverez plus d'informations sur vos avantages et la version digitale du formulaire ici :

Bitte geben Sie dieses Formular im Ticketservice Echternach ab oder schicken sie es an:
Merci de remettre ce formulaire au Ticketservice Echternach ou de l'envoyer à l'adresse suivante :

TRIFOLION Echternach a.s.b..l.
B.P. 101 | L-6402 Echternach
Tel. +352 26 72 39 - 500
info@trifolion.lu

Ville d'ECHTERNACH
www.echternach.lu

Name & Vorname | *Nom & Prénom* _____

Adresse _____

_____

E-Mail _____

Tel. _____

stellt hiermit einen Antrag auf Zulässigkeit einer Spende, gemäß Artikel 2 der großherzoglichen Verordnung vom 4. Juni 2004, welche die Bedingungen, Kriterien und Modalitäten zur Zulassung von Tätigkeiten, für welche Geldspenden angenommen werden können, durch den Vorstand des Fonds Culturel National, festlegt. | *soumets par la présente une demande de recevabilité de don selon l'article 2 du réglement grand-ducal du 4 juin 2004 fixant les conditions, critères et modalités d'agrément par le comité directeur du Fonds Culturel National d'activités pour lesquelles il peut recevoir des dons en espèces.*

Als Freund:in des | *En tant que ami.e du*

◯ **TRIFOLION** ◯ **ECHTERLIVE FESTIVAL**

tätige ich eine Spende in Höhe von: | *je fais un don de:*

_____ EUR (min. 50 EUR) **per Überweisung oder Einzahlung auf das Konto** | *par virement ou versement sur le compte* :

BCEELULL | **LU24 0019 4655 0203 7000**
Fonds Culturel National (FOCUNA)
Vermerk | *Commentaire* „094 Trifolion Echternach“

Die FOCUNA sendet mir eine Bescheinigung, mit der ich von der steuerlichen Abzugsfähigkeit dieser Spende profitieren kann, sofern der jährliche Gesamtbetrag meine Spende mindestens 120 EUR beträgt.
FOCUNA m'adressera une attestation me permettant de bénéficier de la déductibilité fiscale de ce don sous condition que le montant annuel total de mes dons s'élève au min. à 120 EUR.

◯ **Ich willige ein, dass mein Name in den Veröffentlichungen und/oder auf der Webseite erscheint.**
J'autorise que mon nom apparaisse sur les publications et/ou le site web.

◯ **Ich möchte den TRIFOLION Newsletter abonnieren.**
Je souhaite abonner le newsletter TRIFOLION.

◯ **Ich möchte das Programmheft abonnieren.**
Je souhaite abonner la brochure.

Ort & Datum | *Lieu & Date* **Unterschrift** | *Signature*